SIGHTSEEING VALDICHIANA

DISCOVERING **VAL DI CHIANA** TOURS

VALDICHIANA GRAN TOUR • VALDICHIANA GRAN TOUR • VALDICHIANA GRAN TOUR

SIGHTSEEING HOP ON HOP OFF

Valdichiana GRAN TOUR

Tra la Val di Chiana e la Val d'Orcia

Sulle tracce degli Etruschi

Tra vini, olio e Vin Santo

AUDIO VIDEO GUIDA

6 languages commentary - Disposable ear phones
Commentario in 6 lingue - Cuffie auricolari monouso

INFO / PRENOTAZIONI / BOOKING

327 5851291 www.valdichianagrantour.it

LUNEDÌ MONDAY / MERCOLEDÌ WEDNESDAY / GIOVEDÌ THURSDAY

TOUR ROSSO
Tra la Val di Chiana e la Val d'Orcia

RED TOUR
Val di Chiana & Val d'Orcia

Chianciano | Montepulciano | Torrita di Siena | Montefollonico | Pienza | Monticchiello

GIORNI DELLA SETTIMANA DEL TOUR ROSSO
LUNEDÌ - MERCOLEDÌ - GIOVEDÌ
DAYS OF THE WEEK OF RED TOUR
MONDAY - WEDNESDAY - THURSDAY

FERMATE E ORARI - *STOPS* AND TIMETABLES

	1° TOUR	2° TOUR	LUNCH BREAK	3° TOUR	4° TOUR	BUS STOP
1 **Chianciano Terme** Piazza Gramsci	09.30	11.35	13.40	14.40	16.45	18.50
2 **Chianciano Terme** Piazza Italia	09.37	11.42	13.47	14.47	16.52	**18.57***
3 **Montepulciano** Sant'Agnese	09.57	12.02		15.07	**17.12***	
4 **Torrita di Siena** Passaggio Garibaldi	10.16	12.21		15.26	**17.31***	
5 **Montefollonico** Via del Pianello	10.33	12.38		15.43	**17.48***	
6 **Pienza** Via Mangiavacchi	10.51	12.56		16.01	**18.06***	
7 **Monticchiello** Piazza Sant'Agata	11.11	13.16		16.21	**18.26***	

Gli orari con asterisco indicano l'ULTIMO ARRIVO in quella stazione
Asterisks indicate the LAST ARRIVAL at that station
Il TOUR ROSSO *si effettua solo il lunedì, mercoledì, giovedì*
RED TOUR takes place only on Monday, Wednesday, Thursday

VENERDÌ FRIDAY / DOMENICA SUNDAY

TOUR GIALLO
Sulle tracce degli Etruschi

YELLOW TOUR
In the footsteps of the Etruscans

Montepulciano | Chianciano Terme | Sarteano | Chiusi | Città della Pieve

GIORNI DELLA SETTIMANA DEL TOUR GIALLO
VENERDÌ - DOMENICA
DAYS OF THE WEEK OF YELLOW TOUR
FRIDAY - SUNDAY

FERMATE E ORARI - *STOPS* AND TIMETABLES

	1° TOUR	2° TOUR	LUNCH BREAK	3° TOUR	4° TOUR	BUS STOP
1 **Montepulciano** Sant'Agnese	09.30	11.45	14.00	14.45	17.00	**19.15***
2 **Chianciano Terme** Piazza Italia	09.50	12.05		15.05	**17.20***	
3 **Sarteano** Parco delle Piscine	10.10	12.25		15.25	**17.40***	
4 **Sarteano** Viale Amiata	10.15	12.30		15.30	**17.45***	
5 **Chiusi** Via Porsenna	10.35	12.50		15.50	**18.05***	
6 **Città della Pieve** Largo della Vittoria	10.55	13.10		16.10	**18.25***	

Gli orari con asterisco indicano l'ULTIMO ARRIVO in quella stazione
Asterisks indicate the LAST ARRIVAL at that station
Il TOUR GIALLO *si effettua solo il venerdì e la domenica*
YELLOW TOUR takes place only on Friday and Sunday

MARTEDÌ TUESDAY / SABATO SATURDAY

TOUR BLU
Tra vini, olio e Vin Santo

BLUE TOUR
Among wines, oil and Vin Santo

Montepulciano | Torrita di Siena | Trequanda | Castelmuzio | Pienza | Montefollonico

GIORNI DELLA SETTIMANA DEL TOUR BLU
MARTEDÌ - SABATO
DAYS OF THE WEEK OF BLUE TOUR
TUESDAY - SATURDAY

FERMATE E ORARI - *STOPS* AND TIMETABLES

	1° TOUR	2° TOUR	LUNCH BREAK	3° TOUR	4° TOUR	BUS STOP
1 **Montepulciano** Sant'Agnese	09.30	11.20	13.10	14.15	16.05	**17.55***
2 **Torrita di Siena** Passaggio Garibaldi	09.50	11.40		14.35	**16.25***	
3 **Trequanda** Piazza Garibaldi	10.06	11.56		14.51	**16.41***	
4 **Castelmuzio** Via del Lecceto	10.25	12.15		15.10	**17.00***	
5 **Pienza** Via Mangiavacchi	10.40	12.30		15.25	**17.15***	
6 **Montefollonico** Via del Pianello	11.00	12.50		15.45	**17.35***	

Gli orari con asterisco indicano l'ULTIMO ARRIVO in quella stazione
Asterisks indicate the LAST ARRIVAL at that station
Il TOUR BLU *si effettua solo il martedì e il sabato*
BLUE TOUR takes place only on Tuesday and Saturday

ValdiChiana Gran Tour, il primo viaggio extraurbano d'Italia, organizzato "hop-on hop-off", per collegare uno dei territori italiani più amati dai turisti di tutto il mondo.
Grazie a noi, potrete attraversare le **magnifiche lande** del vino nobile di **Montepulciano**, dove pascola la **chianina**, su **colline e panorami mozzafiato**. Qui nella **patria degli antichi Etruschi**, dove lo sguardo si perde e il silenzio è frutto di stupore per il creato. Sosteremo in **centri storici** edificati dai **più grandi architetti del Medioevo e del Rinascimento**, dove i maestri Toscani delle arti figurative hanno lasciato una traccia eterna.
Attraverso il nostro servizio potrete sfogliare il menù completo delle attrazioni e dei punti d'interesse che la nostra terra vi offre e valutare dove vi piacerebbe approfondire la vostra visita.

Valdichiana Grand Tour, the first rural trip of Italy organized in "hop-on hop-off" format in order to connect one of the most popular italian tourist destinations.
*You will explore the **magnificent vineyards of Montepulciano** and the pastures of the **Chianina** cattle, with breathtaking **hilltop vistas of the surrounding landscapes**. This is the homeland of the **ancient Etruscans**, where one can bask in the breath of creation. We will take you to **historical centers** created by the **greatest architects of the Middle Ages and the Renaissance** where the tuscan artisans of the period left their indelible mark on the history of mankind.*
With our offering, you will be able to get to know and enjoy all of Valdichiana's points of interest.

VALDICHIANA GRAN TOUR STEP BY STEP

1 **BIGLIETTI su prenotazione on line o presso le prevendite autorizzate**
www.valdichianagrantour.it
TICKETS booking on line or at authorized sales points

2 **AUDIO VIDEO GUIDA in 6 lingue con auricolari monouso**
AUDIO AND VIDEO GUIDE 6 languages commentary with earplugs

3 **Possibilità di DISCESA E RISALITA a tutte le stazioni negli orari previsti**
GET ON / OFF AT ALL STATIONS according to the timetable

FRIENDLY
Accesso facilitato per persone con difficoltà motorie
Easy access for people with reduced mobility

SIGHTSEEING VALDICHIANA — DISCOVERING **VAL DI CHIANA** TOURS

Accomodatevi sui nostri bus e godetevi un viaggio straordinario, un'emozione unica alla scoperta di un territorio, di città e borghi che, grazie ai nostri servizi, potrete scoprire e godere in tutta comodità, certi che rimarranno per sempre tra i vostri ricordi più belli.

Con il **Valdichiana Gran Tour** attraverserete terre dichiarate Patrimonio Mondiale dell'Umanità dall'Unesco, dove nasce il vino Nobile di Montepulciano, pascola appagata la Chianina e il duro lavoro dei nostri contadini plasma colline, valli e panorami mozzafiato. Aprite i vostri cuori alla meraviglia e alle emozioni, qui, nella Patria degli Antichi Etruschi, dove lo sguardo si perde incantato e il silenzio, con le sue suggestioni, vi farà vivere momenti indimenticabili di profonda, intensa armonia con il creato.

Montepulciano City Tour vi farà scoprire la città "perla del '500": tra il Tempio di san Biagio e Piazza Grande ammirerete il Rinascimento Toscano e le sue straordinarie creazioni artistiche e architettoniche, in un coinvolgente viaggio nella storia e nella cultura di una città che non smetterà mai di meravigliare.

Chianciano Terme vi aspetta con il nostro **Chianciano Express**: sedetevi comodamente nel nostro trenino e assaporate la suggestione degli scorci di una delle capitali italiane della salute, una città dove l'arte della "salus per aquam" è da 3000 anni custodita con profonda, religiosa dedizione.

Tutti i nostri servizi sono concepiti secondo il sistema "hop on - hop off": potrete scendere e risalire con un unico biglietto in tutte le nostre stazioni. Benvenuti a bordo!

Take a seat on our buses and enjoy an extraordinary experience. The territory will give you a unique experience through the discovery of villages and cities, and you will be delight by all these wonders also for the comfort of our buses. Everything will create the most beautiful memories of your life.

*With **Valdichiana Gran Tour** you will cross lands declared Unesco World Heritage, where is produced the "Nobile" wine of Montepulciano and "chianina" (italian beef) among hills, valleys and breathtaking views. Get marvel and excited in the land of Etruscans where you will live unforgettable moments.*

*With **Montepulciano City Tour** you will descover the 16th century pearl with San Biagio Temple and Piazza Grande and you will travel through the architectural wonders of the tuscan Renaissance, in a captivating journey through history and culture.*

*Chianciano Terme is waiting for you with our **Chianciano Express**: sit comfortably on our train and enjoy the striking beauty of every foreshortening of these ancient capital of health, where are guarding the secrets of "salus per aquam" since 3000 years.*

Our services are designed with the "hop on - hop off" system: a single ticket for all stations. Welcome on board!

www.valdichianagrantour.it
327 5851291
www.chiancianoexpress.it
389 8335454
www.montepulcianocitytour.it
329 7815381

Centro Noleggi Martinelli
STRADA DEL VINO NOBILE DI MONTEPULCIANO E DEI SAPORI DELLA VALDICHIANA SENESE
VALDICHIANA SIGHTSEEING DI MARTINELLI SRL

VALDICHIANA OUTLET VILLAGE

140 STORES DISCOUNTS UP TO 70% OFF

LAND OF LEISURE AND SHOPPING.
Valdichiana is an area that is famous worldwide not only for its landscape, rich in history and culture, but also its exceptional food and wine and its health spas. Life takes on a different pace here, even shopping. Valdichiana Outlet Village lies at the very heart of this land and with its **140 stores,** offering **discounts up to 70% all year round,** it is an unrivalled destination for those who love to shop.

OUR BRANDS:
ADIDAS, ASICS, BALDININI, BORBONESE, BROOKS BROTHERS, CALVIN KLEIN, CMP CAMPAGNOLO, K-WAY, LIU-JO UOMO, GANT, GAP, GEOX, GUESS, NIKE, PIQUADRO, REBEL QUEEN BY, LIU-JO, SAMSONITE, SWATCH, TIMBERLAND, TOMMY HILFIGER, VILLEROY & BOCH., UNDER ARMOUR, U.S. POLO ASSN. **AND MANY MORE.**

INFOLINE: Tel. +39 0575 649926
A1 > VALDICHIANA > SP327 SI-PG > BETTOLLE EXIT
VALDICHIANAOUTLET.IT

VINI DI TOSCANA

SAPORI DI MONTEPULCIANO

MONTEPULCIANO
Via di Gracciano nel Corso 46
T. 0578 717566

PIENZA
Corso Rossellino 64
T. 0578 070278

Orari Apertura
Lunedì - Domenica - dalle 9 alle 22
Monday - Sunday - from 9 am to 10 pm

CORTONA
Via Nazionale 61
T. 0575 048390

SIENA
Via di Città 17
T. 0577 050279

www.viniditoscana.com
viniditoscana@gmail.com

ENOTECA BORGODIVINO
SAPORI D'ITALIA

MONTEPULCIANO
Via dell'Opio nel Corso 2
T. 0578 070245

Orari Apertura
Lunedì - Domenica
dalle 9.30 alle 21.00
Monday - Sunday
from 9.30 am to 9 pm

Enoteca Borgo di Vino

SIGHTSEEING VALDICHIANA — DISCOVERING **VAL DI CHIANA** TOURS

TERMINI E CONDIZIONI
TERMS AND CONDITIONS

- Il biglietto vale 1 tour, con possibilità di discesa e risalita alle stazioni intermedie; è strettamente personale, va conservato e presentato su richiesta del personale.
- In caso di elevato afflusso o per qualsiasi causa di forza maggiore la direzione si riserva il diritto di variare stazioni, orari e percorsi.
- In caso di elevato afflusso non viene garantita la risalita immediata.
- I bambini di età inferiore ai 10 anni devono essere sempre accompagnati da un adulto.
- La "Martinelli srl" non potrà essere ritenuta responsabile di danni diretti o conseguenziali dovuti a ritardi, modifiche, soppressioni totali o parziali del servizio.
- Tutti i biglietti giornalieri valgono per il giorno di convalida.
- Si prega di rispettare educatamente la fila ad ogni stazione.

- *The ticket is valid for one tour only. You are allowed to get off or get on at the middle stations. The ticket is strictly private. You have to keep it and show it at the staff when asked.*
- *We have reserved the right to change stations or reschedule time table when the flow is crowded or for any other circumstances beyond its control.*
- *It can't be assured you will get immediately on the bus when the flow is crowded.*
- *Children under 10 must be with adults.*
- *"Martinelli srl" will not be liable to damages direct or consequent due to partial or total cancellation of the service.*
- *All day tickets are valid for the validation day.*
- *Please respect the queque at each station.*

MONTEPULCIANO
MUSEO CIVICO E TORRE PALAZZO COMUNALE

PINACOTECA CROCIANI
MUSEO CIVICO MONTEPULCIANO

Via Ricci, 10 (Palazzo Neri Orselli)
Tel. Fax +39 0578 717300
civico.museo@libero.it
www.museocivicomontepulciano.it

Orario di apertura
9.00 -19.00 • Chiuso il martedì
Dal 1° Aprile al 3 Novembre

Opening time
9.00 am - 7.00 pm - Closed on Tuesday
From April 1st to November 3rd

TORRE DEL PALAZZO COMUNALE

Piazza Grande, 1 - Montepulciano

Associazione Pro Loco Montepulciano
Piazza Don Minzoni, 1
Tel. e Fax +39 0578 757341
www.prolocomontepulciano.it
info@prolocomontepulciano

Orario di apertura: 10.00 -18.00
tutti i giorni (dal 1° APR al 3 NOV)

Opening time: 10.00 am - 6.00 pm
every day (from 1st APR to 3rd NOV)

Tourist Information: piazza Don Minzoni **MON - SAT** 9-13 / 15 -20 • **SUNDAY** 9 - 13

Valdichiana GRAN TOUR

AUDIO VIDEO GUIDA INCLUSA NEL PREZZO
AUDIO AND VIDEO GUIDE INCLUDED IN PRICE

BIGLIETTI on line o presso le prevendite autorizzate
TICKETS booking on line or at authorized sales points
www.valdichianagrantour.it

BIGLIETTI • *TICKETS*

TOUR SINGOLO / SINGLE TOUR

- Tour panoramico alla scoperta dei paesaggi, della durata di circa 2 ore, senza la possibilità di discesa e risalita alle fermate.
- *Single tour: a panoramic tour, lasting about 2 hours, without the possibility of "hop on - hop off" at the stations.*

ADULTI ADULTS	€ 14,00
BAMBINI sino a 10 anni CHILDREN *under 10*	€ 10,00
FAMIGLIA 2 adulti e 2 bambini FAMILY TICKET *2 adults and 2 children*	€ 42,00

TOUR GIORNALIERO / DAILY TOUR

- Tour panoramico alla scoperta dei borghi con la possibilità di discesa e risalita alle stazioni intermedie per l'intera giornata.
- *Panoramic tour to discover the ancient towns with the possibility of "hop on - hop off" at the middle stations for the whole day.*

ADULTI ADULTS	€ 18,00
BAMBINI sino a 10 anni CHILDREN *under 10*	€ 15,00
FAMIGLIA 2 adulti e 2 bambini FAMILY TICKET *2 adults and 2 children*	€ 58,00

VALDICHIANA *PLUS* + CHIANCIANO EXPRESS · MONTEPULCIANO CITY TOUR

Con un qualunque biglietto del *Valdichiana Gran Tour* potrai acquistare a prezzo scontato anche quello del *Montepulciano City Tour* o del *Chianciano Express*.

By purchasing Valdichiana Gran Tour *ticket you will be able to buy with a discount also one of* Montepulciano City Tour *or one of* Chianciano Express.

	Valdichiana Gran Tour + Chianciano Express or Montepulciano City Tour
ADULTI ADULTS	€ + 6,00
BAMBINI CHILDREN	€ + 4,00
FAMIGLIA FAMILY TICKET	€ + 16,00

COMBO TOUR

POSSIBILITÀ DI ACQUISTARE UN UNICO BIGLIETTO, VALIDO PER PIÙ TOUR GIORNALIERI *(DAILY TOURS)* A PREZZI VANTAGGIOSI.
Un'esperienza unica alla scoperta della Val di Chiana.

COMBO TOUR: OPPORTUNITY TO BUY ONE TICKET VALID FOR MORE DAILY TOURS AT REDUCED PRICES.
A unique experience to discover the landscape of Val di Chiana.

COMBO 2 TOURS

- Possibilità di combinare 2 tour, con discesa e risalita:
  giallo + **blu** — **giallo** + **rosso** — **blu** + **rosso**
- *Possible to combine 2 tours with "hop on - hop off":*
  yellow + ***blue*** — ***yellow*** + ***red*** — ***blue*** + ***red***

ADULTI ADULTS	€ 32,00
BAMBINI sino a 10 anni CHILDREN *under 10*	€ 28,00
FAMIGLIA 2 adulti e 2 bambini FAMILY TICKET *2 adults and 2 children*	€ 105,00

COMBO 3 TOURS

- Possibilità di combinare 3 tour, con discesa e risalita:
  giallo + **blu** + **rosso**
- *Possible to combine 3 tours with "hop on - hop off":*
  yellow + ***blue*** + ***red***

ADULTI ADULTS	€ 45,00
BAMBINI sino a 10 anni CHILDREN *under 10*	€ 40,00
FAMIGLIA 2 adulti e 2 bambini FAMILY TICKET *2 adults and 2 children*	€ 148,00